TRIBUNAUX

Cour d'Appel de Douai

Les affaires Demesmay-Baralle

La Cour de Douai, chambre des appels correctionnels, présidée alternativement par M. le président Hosquet, et par M. le conseiller Lemaire, a été saisie de trois appels dans les procès de presse qui ont récemment mis en présence M. Louis Demesmay, conseiller d'arrondissement, et M. Baralle, maire de Templeuve, ainsi que M. Lebrun, gérant du « Progrès du Nord », et M. Berjo, gérant de l' « Echo populaire d'Orchies ».

⁂

Dans une première affaire, M. Demesmay poursuit M. Berjo pour refus d'insertion d'une réponse qui a, du reste, paru dans nos colonnes. M. Berjo, condamné par défaut, a fait opposition et le Tribunal correctionnel de Lille s'est déclaré incompétent parce que M. Berjo est domicilié à Orchies, arrondissement de Douai.

Après plaidoiries de Mes Ch. de Lauwereyns pour M. Demesmay, et de M. Brackers-d'Hugo pour M. Berjo, la Cour a réformé le jugement de Lille, et décidé, conformément à la thèse de M. Demesmay et aux conclusions de M. l'avocat général Poinsot, que le délit de refus d'insertion *est commis partout où a paru le numéro qui aurait dû contenir la réponse.*

⁂

Dans la 2e affaire, M. Baralle poursuit en diffamation M. Lebrun et M. Demesmay, à raison des termes de certains passages de la réponse dont nous venons de parler.

M. Demesmay, jusqu'à présent, s'est abstenu de comparaître. Pendant ce temps, M. Lebrun a soulevé l'incompétence du Tribunal correctionnel, réclamant le grand jour des assises pour obtenir du jury un verdict qui le justifie des attaques dirigées antérieurement contre le maire, et non contre l'homme privé.

Après plaidoiries de Mes de Lauwereyns et de Me Brackers-d'Hugo, la Cour a confirmé le jugement par lequel le Tribunal correctionnel s'était déclaré compétent.

⁂

Dans la 3e affaire, M. Demesmay poursuit M. Berjo pour des injures qu'il relève dans un article pris au milieu d'une série d'attaques semblables dans l' « Echo populaire d'Orchies ».

Le Tribunal correctionnel a condamné M. Berjo à 16 fr. d'amende, 50 de dommages-intérêts et à l'insertion du jugement.

Après plaidoiries de Me Brackers-d'Hugo et de Me de Lauwereyns, l'affaire a été mise en délibéré. M. Poinsot, avocat général, a conclu à la confirmation du jugement.

Cafés Waterlot-Ghesquières

Pur Haïti, en paquets de 250 grammes. Les meilleurs, les plus avantageux. no.2473

ETATS CIVILS

LILLE

Naissances. — Hotrique Léon, avenue Bulin, 1 — Lescouf Alice, boulevard Louis XIV — Denuyter Félix, rue Drucle, 46 — Desmons Olga, rue de Jemmapes, 0 — Coges Edouard, rue de Bouffiers, 17 — Depuydt Maria, place Fernig, cour Stéranne, 5 — Devendeville Georgette, rue des Trois-Molettes, 17 — Durannel Isabelle, rue de Fournal, 47 — Bonel Marguerite, rue d'Arras, 181 — Louchart Robert, rue Meunet, 14 — Bridel Jean, rue d'Eylau, 22 — Bisque Lucie, rue des Postes, 259.

Avant de vous marier et non après, faites un contrat de mariage, même si vous ne possédez rien. Aussitôt le mariage, assurez votre mobilier contre l'incendie. Ensuite pensez à une assurance sur la vie. Renseignements gratuits à M. Sosthène PAMART, auteur du manuel pratique de l'assurance sur la vie, ancien principal clerc de notaire à Lille, 51, rue du Maire-André, près la place de la République. Tél. 25.12. — Achats, ventes et locations d'immeubles. Prêts hypothécaires, etc. 2458

Décès. — Poppyn Augustin, 1 mois, rue de Juliers, 106 — Llegre Célénie, 37 ans 1/2, veuve de François Dumont, rue de Fives, 46 — Mulier Kléber, 4 ans, rue Lollan, 18 — Crombin Gustave, 37 ans, épouse de Henriette Carlool, rue Pouvroel, 11 — Brest Ernest, 50 ans, célibataire, rue d'Eylau, 22 — Bouchez Louis, 64 ans, veuf de Sophie Six, quai de la Basse-Deûle, 104 — Blanche Jeanne, 41 ans, épouse de François De Chamer, rue des Robleds, 34 — Claudaulier Remi, 56 ans, cabinetier, rue d'Isnis, 85 — Hubert Joséphine, 50 ans 1/2, rue de Cambrai, 22 — Prunvot Fidéline, 82 ans, veuve de Edmond Beaucourt, boulevard Victor-Hugo, 84.

ROUBAIX

Naissances. — Mirella Delporte, rue Wall, cour Crétieur, 4 — Louise Van Hecke, sentier du Hutin — Henri-Dupouteille, rue Bernard, cour Boyavel, 3 — René Van Geert, rue Wigram, 21 — Georges Delmar, rue de le Balance, 9 — Marie-Thérèse Lambrecq, rue Notre-Dame, 39 — Charles Dedeu, rue de l'Alouette, 68 — Nelly Traisile, rue de l'Alma, cour Carpentier, 11 — Albertine Vanhamel, rue du Gros-Saule, cour Guillaume-Lefebvre, 36— Marie-Antoinette et Marie-Thérèse Vandavoir, rue Rouget-de-l'Isle, 69 — Jeanne Claix, rue de l'Ommelet, impasse Balzac, 17 — Marie-Louise Vincent, rue Saint-Quentin, 17 — Jeanne Brulin, rue d'Hem, 45.

Décès. — Eustache Caroite, 61 ans, piquûrière, rue de l'Alma, 194 — Edmond Vaicke, 34 ans, sans profession, rue Blanchemaille — Emélie Riguer, 37 ans, servante, avenue Julien-Lagache — Georges Delaisne, 5 ans, rue Blanchemaille, 150 — Marie Pack, 57 ans, sans profession, rue Ma Campagne, 95 — Lucienne Reumont, 1 mois, avenue Julien-Lagache — Edouard Devos, 40 ans, sans profession, avenue Julien Lagache — Emile Speybrouck, 32 ans, tisserand, avenue Julien-Lagache — Marie Cantel, 75 ans, sans profession, rue de l'Industrie, 137 — Elise Blanquart, 59 ans, sans profession, rue de la Concorde — Marcel Paul, 67 ans, sans profession, rue Alfred-Motte.

TOURCOING

Naissances. — Constantin Depoorters, rue de l'Epeula, 60 — Suzanne Welcome, rue Marveau, 29 — Leula Florin, rue de le Tossée, 112 — Fernand Mortelmans, rue du Sergent-Bobillot, 81 — André De Ruyck, rue Fidèle-Lehoucq, 4.

Décès. — Charles Balesan, 36 ans, domestique, rue du Noël, 27 — Jules Buyze, 49 ans, journalier, rue Nationale, 122 — Edouard Vanhauwaert, 85 ans, sans profession, rue d'Halluin, 3 — Virginie Ricq, 74 ans, sans profession, rue d'Halluin, 3 — Emile Dejonckheere, 46 ans, sans profession, rue Nationale, 122.

Le CAFÉ JEAN

a l'honneur d'informer sa clientèle qu'il restera ouvert toute la nuit du 31 Décembre au 1er Janvier.

BUFFET FROID

Bal et Divertissement

ORCHESTRE SYMPHONIQUE

Programme des Spectacles

AU GRAND THEATRE

Jeudi 1er janvier, à l'occasion des Fêtes de l'An, le grand succès : « Chéri-Bibi », drame à grand spectacle. — Le spectacle sera terminé par : « Les Mousquetaires au Couvent », opérette en 3 actes de L. Varney.

Samedi, représentation populaire de : « Chéri-Bibi », et de : « Mies-Helyett ».

AU KURSAAL

Ce soir, à 8 heures et demie : « Quaker Girl », opérette en 3 actes, le plus grand succès de la saison.

Demain jeudi en matinée à 3 heures : « Mam'zelle Nitouche », opérette en 3 actes et 4 tableaux.

En soirée, à 8 heures et demie, l'immense succès : « Le Château de la Brelèche », drame lyrique en 4 actes et 5 tableaux.

CIRQUE CHARLES COURONNE

A l'Hippodrome Lillois. Splendides représentations tous les jours en soirée, à 8 heures précises. Jeudi, dimanche et jours fériés, matinée à 3 heures, un parc zoologique sur la place de la République, contenant une partie des animaux de la plus grande ménagerie du monde ambulante, est ouverte à partir de 9 h. du matin jusqu'à 7 h. du soir.

OMNIA PATHE. — Aujourd'hui matinée à prix réduits à 4 heures ; soirée à 8 heures trois quarts. — Continuation des représentations de : « C'est Mick Winter qui a retrouvé la Joconde », grande actualité comique. — « Trente Ans ou la Vie d'un Joueur », adaptation en 3 parties du célèbre mélodrame. — « Rigadin fait un riche mariage », etc., etc...

SALON LILLOIS

21, Rue de Béthune, 21, Lille

Jeudi 1er Janvier, à l'occasion des Fêtes de l'An, la nouvelle Direction du Grand Etablissement du Salon Lillois présentera, en matinée, à 4 h. 1/2, et en soirée, à 8 h. 1/2, un programme extraordinaire. Spectacle de famille. Nous reviendrons demain sur ce sujet.

T. I. J. Cinéma gratis aux Galeries Lilloises.

MUSIC-HALL DE L'UNION DE LILLE

A l'occasion des fêtes du jour de l'An, jeudi 1er janvier, matinée à 4 heures. Soirée à 8 heures un quart. Deux représentations exceptionnelles.

Avant son départ pour l'Australie, où l'appellent de brillants engagements, Belling, le plus grand transformiste dans son genre. Tour à tour manipulateur, illusionniste, ombromane comique, jongleur, clown musical, équilibriste chinois, etc., etc., il déconcerte par la rapidité de ses transformations, par la beauté de ses costumes et par le fini de son travail.

Tous voudront voir ce grand artiste qu'encadrera une troupe exceptionnelle, dont Néro, le célèbre jongleur romain, le plus fort de l'époque ; les Frères Albertos, sauteurs excentriques du cirque Médrano ; Miss Flora et son groom, trapézistes ; Léo et Charley, clowns comiques aux nuneux ; Lea Lapucol, nanèrd d'escarime ; Dorgia, ténorino, diseur fantaisiste ; Fargil, diseur à voix ; Marc-Georges, comique ; Samélo 1er, comique excentrique, danseur ; Mlle Mayol, l'exquise diseuse ; Claudinelle, chanteuse de genre.

Le bureau de location est ouvert aujourd'hui, de 3 à 8 heures du soir. Jeudi, à partir de 10 heures du matin. Prix des places, 0 fr. 50, 0 fr. 40, 0 fr. 30.

Etrennes 1914

A partir de ce jour jusqu'au 6 JANVIER INCLUS, il sera offert un

MAGNIFIQUE CALENDRIER

à tout acheteur de 500 grammes de

CHOCOLAT LACROIX

(Papetage Violet)

2741

LE SPORT

FOOTBALL-ASSOCIATION

Les Lions de Flandre contre l'équipe représentative de la Ligue de Paris

C'est dimanche prochain, à 2 h. 1/4, sur le terrain de l'Olympique Lillois, avenue de Dunkerque à Lille, que se jouera le fameux match annoncé depuis quelque temps déjà, entre les Lions de Flandre, c'est-à-dire les meilleurs joueurs de l'Olympique Lillois, de l'Union Sportive Tourquennoise et le Racing-Club de Roubaix, contre la meilleure sélection des joueurs appartenant à la Ligue de Paris.

Un des plus grands journaux sportifs français écrivait, sous la signature autorisée de R. Desmarets, à propos de cette rencontre : « Si l'on songe que se trouveront en présence dix-huit internationaux (C. F. I. et U. S. F. S. A.) et vu la différence des styles entre les deux équipes, nous sommes parfaitement autorisés à dire que cette rencontre est la plus intéressante, la plus passionnante qu'aient jamais vue les sportmen français ».

On ne peut écrire plus bel éloge et on ne pouvait rêver, en effet, plus formidable rencontre.

Pour terminer, un détail qui a une importance primordiale. La rencontre aura lieu par n'importe quel temps ; pour parer à toutes les éventualités par ces temps de neige et de gelée, plusieurs centaines de bottes de paille recouvreront dès demain le terrain de l'avenue de Dunkerque.

GAZ (appareils au). — Cie Continentale du Gaz. Magasin d'exposition, rue Esquermoise, 79. Appareils d'éclairage, chauffage et force motrice par gaz, vente, location, vente à terme, (bat. gratuit). no.2114

Imp. du *Progrès du Nord*, rue de Béthune, 1, LILLE.

Le gérant : Ch. LEBRUN

INDUSTRIE-COMMERCE

MARCHES DE PARIS

Bourse Commerciale du 30 Décembre

COURS DE CLOTURE

Cotes		Belges		Etrangères		Actions	
Cours	Précéd.	Cours	Précéd.	Cours	Précéd.	Cours	Précéd.
77 75	77 50	96 75	96 50	60 75	60 75	440	435
77 50	77 50	96 75	96 50	61 25	61 25	1015	1010
77 50	77 50	96 75	96 50	64	64